

 Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Courroux Wolfies	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions												
CLUB 1 Courroux Wolfies		JNR		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code		
CLUB 2 Bienne		JNR		10	C	ROTTET Yohan		214364	03:08	79		1				12:56	7	2	00:00	14:56	J1		
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		37	A	FOLLY Léonard		217829	19:31	7	28	2				13:28	79	2	00:00	15:19	A		
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data		40	G	BEURET Killian	X	X	X	218861	21:09	10	37	3		33:17	79	2	00:00	35:02	E		
Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine		79	G	SCHNEIDER Malo		216037	26:44	10	79	4				33:49	28	2	00:00	35:49	G1		
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		JNO34		7		FERRARI Sevan		216952	30:43	10		5				42:10	24	2	00:00	42:31	I		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		28		LIECHTI Loïc		218107	31:51	21	7	6				44:54	28	2	00:00	46:13	A		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa		76		JOBIN Loïc		222498	43:29	76	37	7				52:50	28	2	00:00	54:50	E		
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		50					47:56	37	10	8				57:34	37	2	00:00	59:34	G1		
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess.		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		207306	TOTAL						10								
Time Keeper Chronométrateur		50034 HOF Catherine		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		TIME OUT						16 min					
Official scorer Marqueur		50105 ROTTET Sylvie		2 Bienne		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
Referee 1 Arbitre 1		215538 FREUDIGER Alan		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code		
Referee 2 Arbitre 2		210099 COURBAT Gaëtan		88	C	LEUENBERGER Alexandre		216820	04:19	76	92	1				17:04	28	2	00:00	19:04	E		
Tech, Director Directeur tech.		RESULT		76	A	BÜRKI Noa		223151	07:58	28	88	2				18:38	43	2	00:00	19:31	B2		
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL		32	G	PERRENOUD Solène	X	X	X	221602	10:08	10		3		29:16	92	2	00:00	30:43	B1		
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2 4		10		16																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		4 4		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne		CAPTAIN 1																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		4 8		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		Signature / Unterschrift / Firma		CAPTAIN 2																	
Penalty / Rigori		0 0		Signature / Unterschrift / Firma		CAPTAIN 2																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		221133	TOTAL						16						
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		TIME OUT						12 min									
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2 4		10		16																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		4 4		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne		CAPTAIN 1																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		4 8		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		Signature / Unterschrift / Firma		CAPTAIN 2																	
Penalty / Rigori		0 0		Signature / Unterschrift / Firma		CAPTAIN 2																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		221133	TOTAL						16						
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		TIME OUT						12 min									
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2 4		10		16																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		4 4		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne		CAPTAIN 1																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		4 8		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		Signature / Unterschrift / Firma		CAPTAIN 2																	
Penalty / Rigori		0 0		Signature / Unterschrift / Firma		CAPTAIN 2																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		221133	TOTAL						16						
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		TIME OUT						12 min									